# 裁军谈判会议

Chinese

## 第一五三三次全体会议最后记录

2020年2月24日星期一下午3时在日内瓦万国宫举行

主席:卡洛斯•马里奥•福尔多里先生.....(阿根廷)

GE.20-05144 (C) 040620 021220







<sup>\*</sup> 由于技术原因于 2020年 12月 2日重发。

**主席**(以英语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1533 次全体会议开始。女士们、先生们,今天下午我们将继续裁军谈判会议的高级别会议。现在请允许我欢迎我们的第一位来宾,芬兰外交部长佩卡·哈维斯托先生阁下。请发言。

**哈维斯托先生**(芬兰)(以英语发言):谢谢。主席先生,尊敬的各位代表,裁军和军备控制是芬兰政府工作纲领中的高度优先事项。加强基于规则的国际秩序及其机构是我国外交政策的基石。

因此,我很高兴在裁军谈判会议上发言。裁谈会作为唯一的多边裁军谈判论坛,具有独特的作用。你们的工作既重要又艰巨。就裁军问题达成一致、加强所有人的安全保障是一项艰巨的任务。各国的安全利益经常被视为是相互竞争的,缺乏真正的对话导致两极分化加剧。

全球安全环境越来越具有挑战性。这就更加需要基于规则的国际合作。在追求裁军和军备控制的过程中,我们需要高度重视共同利益。裁军谈判会议是一个 关键论坛,你们是这一努力的关键参与者。

主席先生,再过几天,我们将庆祝《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》) 生效 50 周年。该《条约》是一个非凡的成功故事。它有效地遏制了核武器的扩散。它为和平利用核能提供了国际公认的基础。同样重要的是,《条约》载有具有法律约束力的真诚追求核裁军的承诺。

一些国家认为,为了自身安全有必要发展和保留核武器。与此同时,这些武器对我们星球上的每个国家和每个人构成生存威胁。这是我们必须克服的一个悖论。

我们的最终目标是一个没有核武器的世界。这只能通过保证所有人更加安全的进程来实现。这需要真诚努力,通过对话建立信任,同时在言语和姿态上要保持克制。尤其迫切需要加强核武器国家之间关于战略稳定的对话。

俄罗斯联邦和美国拥有迄今为止最大的核武库,必须带头恢复急需的对话。 虽然我们赞扬俄罗斯和美国迄今所做的努力,但它们必须继续带头开展核军控和 核裁军。延长《新裁武条约》将是这种急需的领导的具体体现。

我们认识到需要让所有核武器拥有者参与核军备控制。非战略核武器也迫切需要纳入讨论。《新裁武条约》越早延长,关于军备控制的额外新措施的讨论就能越快开始。延长也将为《不扩散条约》进程提供强大的推动力。

我们从历史中知道,在紧张的安全环境中,局势可能骤然升级。增加透明度 和信任以及管理危机的工具对于降低使用核武器的风险至关重要。

芬兰一直在积极寻找降低核风险的实际手段。我们致力于促进今后降低风险 的切实努力。

主席先生,《不扩散条约》审议大会将在两个月后开始。审议大会发出的最重要的信息必须是确认所有国家共同决心决不能再次使用核武器。以往的《不扩散条约》承诺仍然有效,并且是在实现《条约》目标方面取得进一步进展的基础。

对于未来,我们需要一个涵盖《条约》所有三大支柱的前瞻性成果。这应包括:

- (a) 深化关于核学说和宣告性政策的讨论,旨在限制核武器在安全政策中的作用。这是增加信任和信心以推进核裁军的关键;
- (b) 参与结构性对话,以评估、尽量减少和处理核风险。这包括旨在预防 危机、延长危机决策时间的措施,以及尽量减少颠覆性技术和网络威胁带来的潜 在脆弱性的措施;
- (c) 应对常规武器系统和核武器系统相交缠所带来的挑战,并采取措施扭转这一事态发展。处理最具颠覆性的武器系统和安排是一个优先事项;
- (d) 加强消极安全保证。这将在不削弱威慑的情况下减轻人们的关切,提升无核武器国家的安全;
- (e) 支持发展多边核裁军核查能力的持续努力。多边参与核查对于核裁军的信任措施和不可逆转性至关重要。

主席先生,不扩散条约审议大会一直很难就结果达成一致。即将召开的审议 大会也不例外。然而,对《条约》价值和成功的真正考验是《条约》确立的准则 的实际落实情况。《条约》及其缔约国迄今取得了成功,但我们能够而且必须做 得更好。

我们能够也必将召开一次成功的审议大会,取得具有前瞻性成果。要克服分歧,就需要努力工作和强烈的折中意愿。各位大使,这就需要你们展现出外交技巧。你们将在五月的纽约成为关键人物。这是一个巨大的挑战。这也是一个很好的机会。让我们都肩负起我们的责任,使不扩散条约审议大会取得成功。谢谢你,主席先生。

**主席**(以英语发言):感谢哈维斯托先生阁下的发言。现在请允许我暂停会议 片刻,以便陪同哈维斯托先生离开议事厅并欢迎我们的下一位来宾,阿拉伯埃及 共和国多边和国际安全事务助理部长埃哈卜·法齐先生阁下。

会议暂停片刻。

**主席**(以英语发言):女士们、先生们,我谨向我们的来宾、阿拉伯埃及共和国多边和国际安全事务助理部长埃哈卜·法齐先生阁下表示热烈欢迎。阁下,感谢你向裁军谈判会议致辞。请发言。

法齐先生(埃及)(以阿拉伯语发言): 谢谢,主席先生。首先,我谨祝贺你担任裁谈会主席,并祝愿你在担任主席期间一切顺利。我还想借此机会感谢阿尔及利亚常驻代表所做的一切努力以及他出色地主持裁谈会的工作。我愿重申,埃及将继续支持主席为通过一项全面平衡的裁军谈判会议工作计划所做的建设性努力。我国希望 2020 年届会成功地使裁谈会重新发挥有效作用,这对于谈判裁军领域的国际条约和文书至关重要。

主席先生,裁军谈判会议陷入了持续二十多年的僵局。在这段漫长的时间 里,尽管人们作出了努力,但裁谈会仍未能通过一项工作计划,使其能够发挥授 权的作用。这种极其令人沮丧和不可接受的情况应该鼓励我们大家回顾导致这种 结果的原因,并加倍努力纠正和改变目前的状况,从而维护裁谈会的公信力,保

持其承担促进国际安全责任的能力,并帮助它恢复唯一多边裁军谈判论坛的传统 作用。

在这方面,埃及完全支持尽早召开第四届专门讨论裁军问题的大会特别会 议。会议将有助于结合国际社会在这方面所做的努力,对多边裁军体系的结构进 行全面审查,并研究如何找到重振这一体系的快速解决办法。

主席先生,几十年来,埃及和国际社会其他成员多次在不同场合呼吁根据《核不扩散条约》的支柱之一彻底消除核武器。然而,核威慑概念在某些军事联盟的学说中仍然普遍存在,核武器仍然是许多国家此种学说的基本支柱,其中一些国家坚持反对禁止核武器的所有国际努力。此外,这些国家带头呼吁对它们认为对自身战略利益构成威胁的方面适用核不扩散制度,同时忽视其他方面破坏《条约》的普遍适用的行动。与此同时,在《核不扩散条约》签署 50 年后,第六条所载的法律义务被完全忽视,这也损害了全球和平与安全,并增加了世界各地紧张和不稳定的源头。

某些核国家提出,国际政治和安全环境不利于彻底核裁军。在埃及看来,这是一种扭曲的逻辑。努力实现核裁军本身将是建设危险性较低的安全环境和更加稳定的国际局势中的一个主要因素。此外,核裁军是一项法律义务,绝不能取决于政治考虑。

因此,核裁军问题仍然是裁军谈判会议的最高优先事项,裁谈会需要努力以可核查和非歧视的方式实现这一目标。在这方面,我谨提请注意国际社会对核武器的人道主义影响的理解日益加深,并且这方面存在无可争议的事实,相关国际会议已经强调了这些情况。毫无疑问,这种日益加深的理解有助于国际社会经过在纽约的谈判,通过一项非歧视性的法律文书,即:《禁止核武器条约》。虽然令人遗憾的是这一成就不是在裁军谈判会议的框架内取得的,但裁谈会必须继续努力实现同样的目标,就消除核武器问题谈判达成自己全面条约,这个条约既要规定要达到的时限,也要规定必须取得的不可逆转且可国际核查的进展。

埃及认为,彻底消除核武器是防止使用或威胁使用核武器的唯一保证。只要核武器仍未彻底消除,就迫切需要一项具有约束力、普遍、无条件和不可逆转的法律文书,在任何情况下都为无核武器国家提供有效保障,使其免受使用或威胁使用核武器之害。

在这方面,埃及还确认支持旨在启动禁止生产裂变材料条约谈判的努力。 有关文书必须实现核裁军及核不扩散的目标,所以它必须将裂变材料储存问题纳 入范围。埃及认为仅仅寻求禁止未来生产的文书不是优先事项。这样一项文书 不能对核裁军作出真正的贡献,它只是一个旨在维持不平等现状的新的不扩散 机制。

埃及特别重视发展和巩固促进和维护外层空间用于和平活动并将其作为人类 共同遗产加以保护的法律制度。必须采取必要措施,防止外空成为冲突或军备竞 赛的新舞台。多年来,埃及和斯里兰卡一直向联合国大会提交关于防止外层空间 军备竞赛的决议草案。埃及认为,就防止外层空间军备竞赛的具有约束力的法律 文书进行谈判至关重要,特别是考虑到为空间武器化铺平道路的令人担忧的趋势 正在上升。

主席先生,近年来,中东安全和政治领域的事态出现了严重和迅速发展。该 区域各国和世界各国家都必须采取果断行动,应对这些事态发展以及由此产生的 对区域和全球安全的威胁。因此,建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区 仍然是维护该区域安全及其人民福祉应该采取的首要步骤。埃及站在呼吁实现这 一目标的国家的前列,因为埃及深信,实现中东和平与安全的途径是注重集体安 全而不是选择性安全的概念,从而保障该地区所有国家的相互利益。

中东是区域和国际不稳定的温床,在那里有一个国家不是《核不扩散条约》的缔约国,使这种局势更形严重。我们谨提请注意 1995 年、2000 年和 2010 年的不扩散条约审议大会,大会呼吁以色列这个唯一尚未加入《条约》的中东国家立即加入《条约》,并将其所有核设施置于国际原子能机构的全面保障监督之下,以保障该区域所有人民的和平、稳定与安全。令人遗憾的是,1995 年不扩散条约审议大会建立无核武器区的努力失败了,执行 2010 年审议大会关于在 2012 年召开中东问题会议的决定的努力也失败了。

阿拉伯集团认为,持续推迟执行该决定只会使《不扩散条约》审议机制更加复杂,为了避免这种复杂情况,阿拉伯集团本着极大的严肃性和诚意向联合国大会提交了一项决议草案,要求授权秘书长在 2019 年召开一次关于建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区的会议,以期在这方面通过一项具有法律约束力的条约。

国际社会通过该决议发出了一个讯息,表明了国际社会在这个问题上的立场。埃及希望通过这一步骤呼吁所有国家为会议启动的真诚全面的进程作出建设性贡献。这将有助于加强国际和平与安全,特别是考虑到决议中明确规定了协商一致原则和该区域各国之间的对话机会。取得各项成果将取决于有关国家的政治意愿,并且要符合主权原则。

在这方面,我谨向所有为 2019 年 11 月举行的建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区会议第一届会议作出贡献的各方致谢,会议尽管面临种种挑战,但仍取得圆满成功。我还要提请注意第一届会议产生的许多积极成果。从程序角度来看,其中最重要的是所有受邀国都出席了会议,包括中东国家和安全理事会常任理事国;只有两个国家例外,它们的席位象征性地空着,但对它们的邀请仍然有效。与会各国采取了确保会议可持续性的一些步骤。在实质层面上,与会各国强调严肃真诚地致力于努力实现会议目标和建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区。会议没有成为发起指责和批评的平台。恰恰相反,实质性讨论表明各国对这一进程的主人翁意识,这体现在它们在会议期间采取的建设性立场上。与会各国通过了一项重申支持这一进程的政治宣言。

然而,必须强调,鉴于裁谈会面临多重的程序和实质性挑战,它面前的道路并不平坦。其中最重要的挑战是如何确保所有受邀国参与,以及在这样做之后如何确保它们继续参与。另一个问题围绕的是如何解决某些实质性的技术问题,特别是因为裁谈会进程旨在产生的条约将是禁止各类大规模毁灭性武器方面的第一个此类条约。这就要求国际社会肩并肩地支持裁谈会,直到它实现这个目标,这必将有助于中东和全世界各国的安全与稳定。

主席先生。埃及希望强调本国建设性和积极参与裁军谈判会议的工作,并期待在今年议程中设想的各次会议过程中作出进一步贡献。在这方面,埃及谨提请特别注意定于今年4月或5月在纽约举行的2020年不扩散条约审议大会,以及

定于 2020 年 11 月举行的建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区会议第二届会议。谢谢,主席先生。

**主席**(以英语发言):感谢法齐先生阁下的发言。请允许我暂停会议片刻,以便陪同法齐先生离开议事厅,并欢迎我们的下一位来宾,古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生阁下。

会议暂停片刻。

**主席**(以英语发言): 女士们、先生们,我热烈欢迎古巴外交部长布鲁诺•罗德里格斯•帕里利亚先生阁下。

#### (以西班牙语发言)

感谢你向裁军谈判会议致辞。请发言。

罗德里格斯·帕里利亚先生(古巴)(以西班牙语发言): 主席先生,当前的国际形势日益危险和复杂,我们各国的安全和福祉面临前所未有的挑战: 在此情况下,维护多边主义和尊重《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际法至关重要。我们看到掠夺性战争和军备竞赛蔓延、非常规战争加剧、侵略行为、单边制裁、操纵和政治化人权议题以及不尊重人民自决权等等重重问题。

美国开发新的核武器系统,并对现有部队和库存现代化;作为拥有最大核武库的国家,美国不断加强这些武器在军事防御和安全学说中的作用;该国军费开支不断增加,威胁军事干预,无视国际裁军和军备控制承诺;这些情况正在破坏国际和平与安全,削弱联合国裁军机制。

2018 年,全球军费开支达到 1.8 万亿美元。2018 年,美国军费开支自 2010 年以来首次增长,涨幅为 4.6%,达到 6,490 亿美元。令人震惊的是,每年都有巨额资金投入到战争工业中,而不是将这些资源用于促进和平、消除饥饿和贫困以及执行 2030 年可持续发展议程。

在这方面,美国现政府的行为及其军事主宰战略令人深感关切,它在世界各地维持 800 多个军事基地和机构,推进外层空间和网络空间军事化计划,秘密和非法使用信息和通信技术攻击其他国家。

我们反对美国政府决定退出 1987 年与苏联签署的《中程核力量条约》,以及与伊朗伊斯兰共和国签署的《联合全面行动计划》核协议。面对以美国《核态势评估报告》为代表的威胁,国际社会不能保持被动或沉默;该报告降低了考虑使用核武器的门槛,将应对所谓的非核战略威胁纳入其中。我们敦促美国政府延长与俄罗斯的《进一步削减和限制进攻性战略武器条约》。

为了应对人类面临的挑战,我们强调维护裁军和军备控制协定的重要性,这 些协定是国际合作和多边谈判的结果,裁军谈判会议本应再次讨论这些协定。本 论坛准备谈判一项禁止外层空间军备竞赛的条约,同时谈判一项向古巴等不拥有 核武器的国家提供有效安全保证的条约。

主席先生,古巴重申,在这样一个单边干涉政策图谋破坏本区域稳定,美国外交政策受门罗主义煽动的时代,2014年在哈瓦那举行的拉丁美洲和加勒比国家共同体第二次首脑会议上通过的《宣布拉丁美洲和加勒比为和平区宣言》仍然完全有效。

我们谴责针对拉丁美洲和加勒比地区左翼政治力量和领导人以及进步政府的运动。我们反对美国发动非常规战争,企图推翻我们姐妹共和国委内瑞拉玻利瓦尔共和国合法组建的尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯总统的政府。唐纳德·特朗普总统的政府坚持企图通过扼杀我国人民的经济来摧毁古巴革命。

今天,各国比以往任何时候都更应响应我们的呼吁,不要对他人施加压力或 胁迫他人,包括违反国际法实施或宣扬带有胁迫性质的单边措施。

主席先生,我们重申古巴毫不动摇地致力于多边主义并努力推进民主、公正和公平的国际秩序,这一秩序将回应所有人民对和平与可持续发展的要求。只有我们共同努力,才能实现这样一个世界。

最后,我要回顾古巴革命总司令、争取和平与裁军的不懈斗士菲德尔·卡斯特罗·鲁斯 2016 年 4 月的讲话: "今天笼罩在地球上的最大危险来自现代武器的破坏力,它可能破坏地球的和平,使人类无法在地球表面生存"。

让我们为全面彻底裁军,特别是核裁军而不懈努力,让我们使后代免遭战祸,让我们为所有人争取实现持久和可持续的和平。非常感谢。

主席(以西班牙语发言): 谢谢罗德里格斯•帕里利亚先生的发言。

### (以英语发言)

现在请允许我暂停会议片刻,以便陪同罗德里格斯·帕里利亚先生阁下离 开议事厅。下一位来宾是巴西主权和公民事务部副部长法比奥·马尔扎诺大使先 生阁下,他将于下午 4 时 30 分在裁军谈判会议上发言。在此之前会议暂停。谢 谢。

下午3时45分会议暂停,下午4时30分复会。

**主席**(以英语发言):女士们、先生们,我谨向我们的来宾、巴西主权和公民事务部副部长法比奥·马尔扎诺大使先生阁下表示热烈欢迎。阁下,感谢你向裁军谈判会议致辞。请发言。

马尔扎诺先生(巴西)(以英语发言): 谢谢主席先生。女士们、先生们,下午好。我很高兴一年后再次来到这里。福尔多里大使,首先请允许我祝贺你担任裁军谈判会议主席。你作为阿根廷常驻代表展现出公认的外交技巧,我们相信你将成功地开展裁谈会和本次高级别会议的工作。我还想通过你祝贺今年六位主席小组的成员今年开展了协调一致和堪称典范的行动。

主席先生,当巴西加入《核不扩散条约》(《不扩散条约》)时,我们考虑到它有可能在冷战时代结束后实现无核武器世界的目标。《条约》在巴西获得立法批准时,我们铭记核军备竞赛正在结束,世界最终将走向彻底消除核武器。我们是多么天真啊!不幸的是,这些期望仍未实现。

在这个意义上,我们强调,不能将 1995 年无限期延长《条约》理解为长期拥有核武器的许可证。2000 年和 2010 年的《不扩散条约》审议大会成功地取得了积极成果,并给人们带来了我们正在取得真正进步的一线希望。在迎接不到三个月即将召开的会议时,过去五年中出现的暗淡局面不应妨碍我们采取大胆的观点。2020 年审议大会应该是重申和超越以往承诺的机会。我们应该将此作为衡量进步和成功的标准。

核武器国家执行第六条是保证《条约》前途的必要条件。巴西认为,另外两项具有法律约束力的文书是实现彻底消除核武器路线图的重要手段。首先,我们呼吁附件2国家批准《全面禁止核试验条约》,因为一项存在超过四分之一世纪的条约不能在法律上继续处于僵局之中。维持全面禁止核试验条约组织的高昂费用给发展中国家带来沉重负担,并可能被视为毫无意义,此外,该条约基本上是一项不完整的不扩散条约,因为它没有禁止亚临界试验。

巴西认为,在实现核裁军目标方面,如果我们不解决现有储存的问题,停止浓缩用于核武器和爆炸装置的裂变材料可能只会取得微弱的进展,或者根本不会取得任何进展。然而,正如我去年在本机构所说,我们愿意在裂变材料条约的问题上作出改变。为了弥合各方立场,我们重申 2010 年向本委员会提出的用框架协议的办法处理裂变材料的提议,该协议以分别处理现有储存和未来储存的两项议定书为基础。

巴西积极支持《禁止核武器条约》,该条约明确阐述了使用或引爆核武器将带来不可容忍的人道主义后果。该条约补充并符合《核不扩散条约》,是核裁军架构中所有承诺的最终体现。《禁止核武器条约》的生效将很快成为核裁军事业中新的黄金标准。

此外,拥护《禁止核武器条约》的国家已经遵守与《不扩散条约》下无核武器国家同等范围的义务,并在它们所加入的无核武器区协定的框架内履行这些义务。我们正在等待核武器国家和拥核国家作为交换,无条件或不附加无解释性条款地提供相应的全面消极安全保证,保证我们不会受到核武器的威胁或攻击。

众所周知,执行核协议带来了核查的实际挑战。审议核查在推进核裁军方面的作用问题政府专家组中的巴西专家提交了一份关于设立核裁军核查科学和技术专家组的工作文件。新的政府专家组还将审议成立一个科学和技术专家组的问题。该提议受到裁军谈判会议 1976 年至 1996 年下设的《全面禁止核试验条约》谈判工作技术筹备科学专家组的启发。

人们应该铭记,科学专家组在禁止核试验没有希望达成突破性协议的时候积极开展工作。但是,它的工作对于奠定成功谈判《全面禁止核试验条约》的基础至关重要。巴西认为核裁军核查科学和技术专家组是可行的、防扩散的,有助于为核裁军的总体目标作出宝贵贡献。

主席先生,在你及阿根廷担任裁军谈判会议主席期间,我荣幸地提请注意巴西—阿根廷核材料衡算和控制机构。1991 年成立该机构的条约先于我们两国加入《核不扩散条约》,并为我们两国之间的密切合作奠定了基础。对区域外的观察家来说,我们今天的伙伴关系可谓顺利无虞,甚至是显而易见的。但持这种观点的观察人士没有意识到,在二十世纪的大部分时间里,透明度是克服过去的不信任和偶尔的紧张关系所必需的。因此,我们完全有理由为我们两国的这个机构感到骄傲,也有理由相信,我们的机构经验可以比照适用,激励其他区域缓解涉及核问题的区域紧张局势。

巴西愿重申支持联合国秘书长的裁军议程,认为这是一项值得注意的举措, 旨在承认、评估和应对公认的日益恶化的国际安全环境。这有助于给裁军谈判会 议的工作带来必要的鼓励和指导。我们必须重新启动裁谈会的核心任务,即谈判 防止世界陷入高风险、高赌注的战略对抗的具有法律约束力的文书。核武库及其

运载工具的现代化造成了长期和不负责任的整军备武这种错误想法,但它无法实现战略稳定。

科学和技术在正在军事上开辟新的可能性。它对我们在战后形成的遵循伦理 和道德底线的观念构成挑战;这条底线是我们在联合国主持下携手建立的,旨在 保护人类免于自我毁灭,它体现在国际人道主义法和国际人权法的共同规定中。

上周,我们在巴西组织了关于自主武器系统的里约研讨会,我们有幸接待了代表各国政府、民间组织、学术界和私营部门的与会者,公开讨论新兴技术武器化带来的最具道德挑战性的裁军问题。我们相信,我们在里约组织的首次研讨会以及今年可能举行的其他类似活动,将对政府专家组关于致命自主武器系统领域新兴技术的讨论产生积极影响。关于这些系统的讨论已经达到相当成熟的程度。在今后几个月里,我们应该在政府专家组中努力,以期在 2021 年《特定常规武器公约》缔约国审议大会上启动关于一项附加议定书形式的具有法律约束力的文书的谈判。

巴西主张防止外空武器化,并认为空间应该仅仅是为了人类的共同利益而进行和平和科学探索的领域。外层空间是脆弱的,反卫星试验的实现可能威胁到外空的可持续性。巴西赞赏地注意到裁军谈判会议第一届会议的开幕词,其中提到谈判一项禁止进行反卫星武器试验的具有法律约束力的文书的想法。我们愿意就这一想法的其他要素开展讨论。

现代生活方方面面的数字化将网络安全问题置于当代安全挑战的核心。一名 巴西外交官正在主持促进网络空间国家负责任行为政府专家组,该专家组的第二 次会议本周就在日内瓦举行。我们还积极参加从国际安全角度看信息和电信领域的发展不限成员名额工作组。我们深入参与了这些举措,并期望这两项举措都能取得成功。

生命科学的潜在武器化隐约成为一种危险,它将违反战争中最大的禁忌之一一将疾病用作武器。自 2014 年埃博拉病毒爆发以来,国际社会就敏锐地意识到假设的生物武器会造成人道主义恶果。《生物武器公约》几乎是一项普遍加入的条约。它禁止生物武器,而且我们认为,《公约》的任何缔约国目前都没有发展生物武器计划。然而,生命科学领域持续不断的科技革命要求通过更多具有法律约束力的文书全面加强《公约》并使之现代化。

主席先生,目前的裁军机制取得了一些进展,尽管比我们认为必要的进展要慢得多。它似乎无法应对迅速变革的世界秩序带来的挑战。对于裁军谈判会议,我们坚信,我们应该改进其运作方式,以便裁谈会能够履行谈判具有法律约束力的文书这一核心任务。

最后,我要赞扬阿尔及利亚主席所做的不懈努力。主席先生,我们完全支持你努力推动裁谈会走向谈判模式。有待谈判的议题范围众所周知,而且早已确定。它包括《全面禁止核试验条约》生效,一项关于核武器裂变材料的条约,对核军事学说的审查,特别是在消极安全保证方面,透明度、建立信任和核查等其他方面的进展,以及最终消除核武器的全面法律框架。这些倡议多年来一直列在裁谈会议程上,等待着切实审议的机会。以最大的决心追求这些目标是我们的集体责任。谢谢大家。谢谢,主席先生。

**主席**(以英语发言):感谢马尔扎诺先生阁下的发言。现在请允许我暂停本次会议,以便陪同马尔扎诺先生离开议事厅并欢迎我们的下一位来宾,爱尔兰外交和贸易部长西蒙•科文尼先生阁下。

会议暂停片刻。

**主席**(以英语发言): 女士们、先生们,我谨向我们的来宾、爱尔兰外交和贸易部长西蒙•科文尼先生阁下表示热烈欢迎。阁下,感谢你在裁军谈判会议致辞。请发言。

柯文尼先生(爱尔兰)(以英语发言): 首先,感谢各位今年再次邀请我来到这里。我清楚得记得去年的会议。很荣幸来到日内瓦裁军谈判会议发言。我今天上午在人权理事会发言自我介绍时说,我很高兴来到维也纳——我只是想确保每个人都在听。但是我很高兴来到这里,所以谢谢各位给我这个机会。

大使先生,首先请允许我祝贺阿根廷在这一关键时刻就任主席。我向你保证,爱尔兰将全力配合和支持你发挥这一重要作用。我还要感谢裁谈会秘书长及 其团队对裁谈会工作的宝贵支持。

主席先生,裁军是和平与安全的关键驱动力。我们对我们的人民,也对我们 的地球负有责任,有责任在这一领域的真正挑战上取得进展。

这也是《2030 年议程》和《可持续发展目标》的实质。多边主义虽然远非完美,但仍然为合作、建设性参与以及维护和平与安全提供了唯一真正的希望。我们知道,只关注狭隘的自身利益是不可持续的。放眼本国短期利益之外,需要勇气和领导力。在紧张和不信任的环境中,在裁军问题上有效合作和参与尤为重要。我们一直坚信,多边对话和谈判对我们全球和平与安全的总体目标至关重要。这对于像我国这样的小国尤其如此。

因此,令人深感遗憾的是,裁军谈判会议二十多年来未能通过工作计划,也没有就新的成员申请达成协议。正如我去年在议事厅里表达的那样,人们越来越感到沮丧,裁谈会未能发挥作为唯一多边裁军谈判机构的作用。面对重大挑战,国际社会必须紧急重建对国际安全与裁军的共同愿景,这应该包括重振有效的裁军谈判会议。

我要赞扬 2020 年裁谈会的六位主席共同努力制定一揽子计划,我希望这将使裁谈会很快恢复实质性工作。你们的合作方式既新颖也很必要。我向你们保证,爱尔兰愿意并准备与所有成员合作重建共识,完成这一重要会议的任务。我希望其他人也发挥自身的作用,如果人们选择共同努力,我们能够超越过去几年的困难,利用本机构的真正潜力。

我们不应忘记,几十年来,裁谈会在促进裁军法治方面发挥了核心作用。其显著成就包括《生物和毒素武器公约》、《化学武器公约》和《全面禁止核试验条约》。这些成就为国际裁军和不扩散以及国际安全与和平做出了重大贡献。它们表明,当裁谈会成员具有为共同利益而团结努力的集体意愿时,裁谈会就能够取得什么样的成就。

主席先生,爱尔兰对近年来一再发生使用化学武器的事件深感关切。我们目睹了在人口密集地区使用爆炸性武器造成的日益严重的人道主义伤害;事实上,我们今天仍在目睹这一切——当然还有核武器构成的日益严重的威胁。

这种局面,加上多边论坛日益两极化和政治化,以及我们未能履行先前作出的承诺,应使我们在所有裁军领域的工作更加紧迫。我们绝不能将国际环境中的紧张局势升高作为无所作为的借口。相反,当前的形势赋予我们更大的道德责任,我们应重新采用多边方法,尽管这些方法可能不完善,也可能令人沮丧。

有鉴于此,2020 年将是重要的一年。《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)缔约国审议大会于4月和5月在纽约举行。爱尔兰对其与《条约》的联系感到自豪,这是多边外交的主要成功故事之一。2020 年审议大会正值我们纪念《条约》50 周年之际,它提供了一个庆祝《条约》及其成果并再次作出承诺的机会。

在我们庆祝这个周年纪念日之际,我们应该提醒自己,《条约》是在冷战高潮时诞生的。这一成就清楚地表明,高度紧张的时代并不妨碍我们取得进展,甚至达成共识。事实上恰恰相反:日益增加的安全关切提醒我们维护全球和平与安全工作的紧迫性;它们能够而且应该推动就我们的裁军和不扩散目标达成共识。我们不接受只有在必要的安全条件存在时才能取得裁军进展的观点。如果我们坐等其成,它永远不会在现实中发生。

爱尔兰认为,为了确保 2020 年取得成功,各国都必须首先重申致力于我们在过去五十年中集体达成的所有基于共识的成果。这包括核武器国家应明确承诺实现彻底消除核武库。

爱尔兰将以国家身份积极和建设性地参与审议大会,并与欧洲联盟、新议程 联盟、维也纳十国集团和其他伙伴合作,以确保尽可能取得成功的结果,无论与 这些伙伴的想法是否一致。

爱尔兰为自己在《禁止核武器条约》的谈判中发挥了作用而感到自豪。该条约是对《核不扩散条约》的充分补充,对爱尔兰来说,它落实了第六条规定的裁军义务。去年年底,爱尔兰完成了在爱尔兰法律中实施《禁止核武器条约》的国内立法进程。我们将及早完成批准该《条约》。我高兴地注意到,《禁止核武器条约》迄今已有81个国家签署和35个国家批准。

对爱尔兰来说,《条约》承认核武器的人道主义后果至关重要。《条约》还 认识到核武器的电离辐射对妇女和女孩健康的过度影响,以及核武器活动对土著 人民的过度影响。

爱尔兰坚信,防止核战争之祸的唯一真正保障是彻底消除核武器。虽然我们 承认实现这一目标肯定需要时间,但这个目标肯定值得我们去争取。

在结束发言之前,我谨强调爱尔兰重视裁军论坛中各种各样的声音。这包括 男女充分和平等地参与裁军和安全决策,以及青年的参与。我还要强调民间社 会、学术界和其他利益攸关方发出多种不同声音至关重要。

对爱尔兰来说,将性别观点和问题纳入所有裁军领域是一个重要的优先事项。作为国际性别平等倡导者裁军影响小组的共同主席,爱尔兰与加拿大、纳米比亚、菲律宾和联合国裁军研究所一道,继续推动努力加强性别平等观点在多边裁军、不扩散和军备控制论坛中的应用。

影响小组最近修订并向裁谈会所有主席重新分发了性别和裁军资源包,以鼓励在裁谈会工作中采用性别视角。我们高兴地看到,2019年,一些国家在本国的发言中提到了资源包,我们希望更多国家将这些重要观点纳入未来的工作。

主席先生,尊敬的各位代表,《原子科学家简报》把末日钟拨到离午夜仅 100 秒的位置,这意味着核战争的全球风险比以往任何时候都更近了。正如《简报》的主席兼首席执行官 Rachel Brosnan 所指出,"没有出错或进一步拖延的余地"。裁谈会早就过了该结束停滞不前的时间。

我们所有人都承担着明确的义务,应抛弃我们的意见分歧,应为了我们所有 人的利益乃至整个地球的利益而共同努力、再次进步。我们的任务从未像现在这 样紧迫。谢谢各位的倾听。

**主席**(以英语发言):感谢柯文尼先生阁下的发言。现在请允许我暂停本次会议片刻,以便陪同阁下离开议事厅并欢迎我们的下一位来宾,卡塔尔国助理外交部长兼外交部发言人洛瓦·拉希德·哈特女士阁下。

会议暂停片刻。

**主席**(以英语发言): 主席(以英语发言): 女士们、先生们,我热烈欢迎我们的来宾,卡塔尔国助理外交部长兼外交部发言人卢瓦·拉希德·哈特女士阁下。阁下,感谢你来到裁军谈判会议发言。请发言。

哈特女士(卡塔尔)(以英语发言): 谢谢主席先生。

#### (以阿拉伯语发言)

主席先生,女士们、先生们,我很高兴今天能够代表我国代表团在此发言。首先,请允许我祝贺阿根廷常驻代表担任裁军谈判会议主席,我还要赞扬会议秘书长塔季扬娜•瓦洛瓦娅女士所作的一切努力。我们也欢迎六位主席的倡议,这是一个建设性的起点,我们可以从这个起点出发迈向一个全面平衡的工作计划,工作计划将有助于推进设立裁军谈判会议的目标,其中首要的目标就是建立一个无核武器世界。

主席先生,卡塔尔奉行坚定明确的国家裁军政策,具体表现为我国支持和平并且相信需要支持所有旨在实现全球裁军的倡议。这将加强国际和平与安全并释放出大量资源,而这正是促进可持续发展、保护环境、防止核武器和大规模毁灭性武器落入极端恐怖主义团体之手,以及消除玷污人类生存纯洁的恐惧所迫切需要的。

主席先生,卡塔尔加入了一些主要的国际裁军条约,并颁布了确保充分执行 这些条约所需的国内立法。自 2004 年成立以来,国家禁止武器委员会一直在发 挥作用,就裁军和禁止武器方面的事项向政府部门提供咨询,努力实现卡塔尔加 入的相关国际条约的目标,并起草和实施关于裁军各个方面的提高认识和教育方 案。

此外,国家禁止武器委员会一直以专业、可信和透明的方式开展工作,巩固与从事裁军工作的其他组织和机构的联系,并与大规模毁灭性武器公约多哈区域培训中心协调,主办了一系列关于裁军问题的会议和研讨会;该中心于 2012 年12 月开业,是中东和亚洲第一个此类机构。

主席先生,鉴于裁军谈判会议二十多年来一直处于瘫痪状态,我们同裁谈会的许多其他成员国和非成员国一样,认为现在是审查扩大成员的可能性的时候了,这样可以使它更加有效、更具代表性且更符合裁谈会自己的议事规则。

关于定期审查成员资格的问题,我们敦促所有成员国克服政治分歧,任命一名扩大裁谈会成员规模的特别报告员。在这方面,卡塔尔重申希望成为裁军谈判会议成员国的愿望,并指出它已于 2012 年 6 月向会议秘书处提出了这方面的请求。事实上,卡塔尔相信裁谈会今后可以在过去裁军领域达成的条约和取得的其他成就的基础上发挥重要作用。

主席先生,不扩散核武器条约缔约国 2020 年审议大会将为缔约国提供一个机会,通过促进条约目标和追求核裁军与不扩散,明确重申对这一历史性条约的承诺。这次也将是一次机会,借此可根据国际社会的义务和责任,特别是根据1995 年决议提案国(它们有义务执行 2010 年审议大会决议和其他相关决议)的义务和责任,继续为建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区所作出努力。

卡塔尔认为,鉴于现有的区域和国际紧张局势,国际社会今天迫切需要执行这项决议,将其作为实现全面保障制度普遍化的必要步骤。此外,建立无核武器区将是在区域一级全面解决核扩散问题的一种方式。事实上,与每个国家单独打交道的做法被证明是有选择性和歧视性的,并且是造成区域力量不平衡的一个原因。根据 1995 年决议在中东消除核武器和其他大规模毁灭性武器的努力的失败,与《核不扩散条约》的无限期延长有着潜在的联系,并将对该条约的公信力、审议进程和整个不扩散制度产生影响。这也将使人怀疑核国家是否有意在中东建立无核武器区,结果是加剧紧张和不稳定,阻碍中东地区实现和平和追求可持续发展。为此,我谨强调根据大会第 73/546 号决议于 2019 年 11 月在约旦主持下举行的会议的现实意义,并表示我们希望继续努力实现预期目标,从而为巩固国际和平与安全作出贡献。

主席先生,卡塔尔强调所有国家,特别是发展中国家和平利用核能的合法权利。开发和平核能方案必须遵循国际原子能机构(原子能机构)规定的标准和程序,并在该机构的监督下进行,同样必须遵守全面保障制度;这是核查核活动的和平性质和保证最高安全标准的主要法律文书。

最后,卡塔尔希望重申一贯致力于并支持裁军和国际安全,并有意履行这方面的所有义务,从而促进区域和国际层面的和平与安全。

**主席**(以英语发言):感谢哈特女士阁下的发言。现在请允许我暂停会议片刻,以便陪同阁下离开议事厅。

会议暂停片刻。

**主席**(以英语发言): 女士们、先生们,我请印度常驻裁军谈判会议代表潘卡杰·夏尔马大使阁下向裁谈会发表讲话。

**夏尔马先生**(印度)(以英语发言): 主席先生,印度祝贺你主持本次高级别会议,这次会议是在你担任裁军谈判会议主席期间举行的;我向你保证,印度代表团将给予你全力支持与配合。印度和阿根廷有着密切的双边关系。因此,看到你担任主席令我倍感欣喜。今天,我们有幸聆听了几位高级别贵宾的讲话。

尽管 2020 年届会的六位主席、2019 年届会的最后一任主席和 2021 年届会的第一任主席做出了广泛的共同努力,但裁军谈判会议迄今未能通过工作计划。我们希望,在你有力的领导和指导下,裁谈会将很快能够做出推进实质性工作的决定。

主席先生,印度外交部长苏杰生博士在本月早些时候的慕尼黑安全会议上发言时强调,多边主义可以通过创造性外交和诸边谅解得到加强,多边主义应该得到承认、维护和保护。印度对裁军谈判会议的态度正是基于这一愿景。

大会第一届专门讨论裁军问题的特别会议《最后文件》指出: "安全是和平的一项不可分割的因素,而达成安全目标一向是人类最强烈的愿望之一。"在这方面,它强调裁军已成为国际社会面临的一项当务之急和最紧迫的任务。这一愿望和裁军的紧迫性在今天仍然具有现实意义,与 40 多年前以裁军谈判会议、裁军审议委员会和第一委员会的形式成立裁军三机构时一样重要。我们希望裁军审议委员会能够在今年恢复正式会议并履行任务。

印度高度重视裁军谈判会议,认为它是世界上唯一的多边裁军谈判论坛,这 是第一届裁军特别会议《最后文件》规定的任务,大会第 74/74 号决议近期重申 了这一点。

自"十诫"议程以来,裁谈会每年都通过一项重要议程,处理国际社会面临的一些最关键的裁军和国际安全挑战。在这一框架内,印度一直倡导一项全面和平衡的工作计划,使裁谈会能够就议程上的所有核心问题开始谈判。

就印度而言,我国一直坚定地致力于普遍、非歧视和可核查的核裁军目标,并呼吁通过循序渐进的进程彻底消除核武器,2007 年提交裁谈会的关于核裁军的工作文件(CD/1816 号文件)也概述了这一点。印度愿再次呼吁采取工作文件中所列的步骤,包括在裁谈会中谈判一项全面的核武器公约,这也是 21 国集团的呼吁。自 1982 年以来,印度还一直向大会提交关于禁止使用核武器公约的年度决议,并得到会员国的广泛支持。同样,印度意识到无意或意外使用核武器会造成严重危险,二十多年来一直提出关于减少核危险和采取措施应对这一危险的必要性的大会年度决议,提请世界关注这一问题。

作为一个负责任的核武器国家,印度根据其核学说,致力于保持可信的最低 威慑,对无核武器国家采取不首先使用和不使用的姿态。我们准备将这些承诺转 化为多边法律安排,供裁谈会进一步谈判。

在不降低我们对裁军的重视的情况下,印度支持裁谈会在 CD/1299 号文件及 其中所载任务授权的基础上立即开始谈判裂变材料禁产条约,这仍然是开始谈判 的最合适的基础,禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置裂变材料政府专家组和 裂变材料禁产条约(禁产条约)高级别专家筹备小组也赞同这一点。

印度重视核裁军核查问题, 印度相应地参加了审议核查在推进核裁军方面作 用政府专家组, 并支持设立另一个政府专家组, 从而进一步审议这一问题。

防止外层空间军备竞赛是另一个至关重要的问题。印度认为,2019年3月结束的防止外层空间军备竞赛的进一步实际措施政府专家组的工作,可以作为将来讨论谈判具有法律约束力的文书以及讨论透明度和建立信任措施的有益基础。我们希望,关于这些问题的实质性工作及早开始,以便裁军谈判会议能够就这一问题开始谈判具有法律约束力的文书。

主席先生,国际和平与安全面临的一个最严重威胁,同时也是一些会员国和联合国秘书长强调的一个问题,就是包括小武器和轻武器在内的常规武器非法转让,特别是向恐怖分子和非国家行为者转让这些武器。联合国常规武器登记册是这方面的一个重要工具,我们高兴地注意到联合国常规武器登记册政府专家组在2019 年取得了圆满的成果。我们期待今年晚些时候参加各国审议从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领执行情况第七次双年度会议。印度还将建设性地参与致命自主武器系统政府专家组的讨论,以便根据专家组一致支持的11 项指导原则探讨和商定可能的建议。

印度同国际社会一样,认识到科学和技术发展对国际安全与裁军的影响。为了推动对这个问题的共识,印度一直向第一委员会提出这方面的决议,该决议未经表决获得通过。在这方面,印度与德国、卡塔尔和瑞士一道支持联合国裁军研究所于去年8月在日内瓦组织的为期一天的专题研讨会。

面对几十年的恐怖主义祸害,印度深刻意识到向非国家行为者和恐怖分子转让大规模毁灭性武器的危险后果。印度自 2002 年以来每年向大会提交协商一致的决议,继续强调采取措施防止恐怖分子获取大规模毁灭性武器的必要性。

主席先生,印度坚信年轻一代能够为国际和平与安全做出重要和积极的贡献。印度认识到裁军和不扩散教育的必要性,于 2020 年 1 月接待了来自世界各地的青年裁军外交官,参加第二期年度裁军和国际安全事务研究金方案。

主席先生,印度认为,防止和有效解决我们当今冲突的唯一途径是通过基于 互信互谅的对话。我们需要共同努力找到共同的基础,以便裁谈会能够谈判具有 法律约束力的文书,这是裁谈会的创立者赋予它的职责。印度随时准备在这一集 体努力中与其他会员国合作。谢谢你,主席先生。

**主席**(以英语发言):感谢夏尔马先生阁下的发言。女士们、先生们,我请白俄罗斯常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织的代表尤里•安布拉舍维奇大使先生阁下在裁军谈判会议致辞。阁下,感谢你向裁谈会致辞。请发言。

安布拉舍维奇奇先生(白俄罗斯)(以俄语发言): 主席先生,女士们、先生们,白俄罗斯代表团高兴地祝贺尊敬的阿根廷大使担任主席,并向他保证我们将给予全力支持。我们还要感谢尊敬的阿尔及利亚大使,感谢他努力编写和推动旨在疏通裁军谈判会议工作的一揽子文件。

作为本届会议主席小组的成员,白俄罗斯支持今年各位主席采取的联合工作 方法,我们认为,这种方法已经在裁谈会的头几周显示出效力。我们打算继续尽 一切努力创造富有成果的对话气氛,以便恢复裁谈会这一唯一多边裁军机制的活 力并重振其工作。

我们感到遗憾的是,尽管作出了一切努力,裁军谈判会议至今仍未能通过一项工作计划。 这意味着,为使我们的论坛解除僵局,着手开展实质性工作所作的努力仍然没有取得成功。在这个时候,着手开展这项工作,已是迫不及待了。

不幸的是,我们不得不指出,我们继续看到国际安全体系及其关键组成部分不断恶化。白俄罗斯对《中程核力量条约》实际上遭到废除感到关切,这就造成了国际法以前禁止的一整类运载系统在欧洲重新出现,由此带来的风险和威胁大幅增加。

同样令人关切的是,我们收到了关于俄美《进一步削减和限制进攻性战略武器措施条约》延期和《开放天空条约》前景的消极信号。人们有理由对 2020 年审议大会的成果感到关切。

现在出现了各国被拖入外层空间军备竞赛这样一种令人担忧的趋势。随着新武器和运载系统的生产,有必要评估技术进步对发明新型大规模毁灭性武器或具有同等威力的新型武器的可能性的影响。

所有这些趋势都确认,我们需要立即开始全面和整体的谈判,以解决国际安全领域的各种分歧。我们认为,具有独特授权的裁谈会必须成为处理这一任务的 论坛。

我想重申一点,即为了提出一个更新和平衡的议程,裁谈会现在应该停止将各项活动分成核心问题和其他项目的做法。议程项目 5、6 和 7 下审议的新挑战和新威胁应与核裁军、不扩散、消极安全保证和防止外层空间军备竞赛同等看待。

在目前情况下不可能忽视国家和非国家行为者恶意利用包括合成生物学、网络威胁、自主武器系统和人工智能领域在内的科学技术新发展所造成的日益增长的威胁。在这方面,我们去年就裁谈会在这些方面可能采取的行动提出的建议仍然具有现实意义。

因此,裁谈会不妨请联合国秘书长编写一份关于新技术对国际安全和不扩散构成的风险和挑战的全面报告。

我们认为,有实际好处的做法是研究并系统总结各国在可能考虑新技术对国际安全和不扩散构成的风险和挑战方面的国家最佳做法,以期制定防止恶意利用科学技术新发展的行为规则或原则。我们认为,同样重要的是研究和系统总结为了遏制非国家行为者获取大规模毁灭性武器的企图而采取的国家措施,以便制定协调一致的原则。

白俄罗斯正在积极努力发展这一专题。2019年9月在明斯克举行了一次关于 反恐与利用新兴技术的国际高级别会议。会议由白俄罗斯和联合国反恐怖主义办公室联合组织。会议期间举行了三次全体会议,讨论防止恐怖分子滥用新技术和人工智能、创新利用新技术以加强侦查能力,以及制定国家、区域和国际办法以处理恐怖分子滥用新技术和人工智能的问题。

白俄罗斯关于大会通过一项禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器和此类武器新系统的决议的倡议也仍然是合乎时宜的。我们打算提交一份关于这个问题的决议草案,供第一委员会在大会第七十五届会议上审议。我们呼吁各位在纽约支持我们的决议草案。

我们强调,白俄罗斯不会回避我们早些时候提到的禁止某些类别武器和运载系统的制度受到侵蚀的问题,这一问题对欧洲和整个世界的安全造成了严重打击。在这方面,我国代表团谨提请各位注意起草和通过一项关于不在欧洲部署中程导弹的宣言的倡议。制定这样一项文书有助于填补《中程核力量条约》崩溃留下的法律真空,恢复信任,加强欧洲大陆和全世界的安全。这些措施可成为全面禁止这类导弹的第一步。

2020 年,白俄罗斯将主持《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约第五号议定书》缔约方第十四次会议。主席的职责之一是促进普遍加入这项国际文书。我愿借此机会呼吁裁军谈判会议所有未加入第五号议定书的成员国积极考虑加入这一重要文书,该文书确保保护平民、子孙后代的安全和可持续发展。

我们显然需要结束裁谈会的退化,让它重新开展实质性工作。为此,我们必须首先通过一项工作计划。过去几周的情况表明,这个目标是绝对可以实现的。因此,我再次呼吁各代表团展现出建设性的态度和推进我们共同工作的愿望。

**主席**(以英语发言): 谢谢大使的发言。我现在请朝鲜民主主义人民共和国韩 大成大使发言,他希望行使答辩权。

**韩大成先生**(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 谢谢主席先生让我发言。主席先生,首先,我祝贺你担任裁军谈判会议主席。我们保证给予全力支持与合作。我知道你是跆拳道三级黑带。本着运动员的精神,你正在非常努力地工作,以便就裁谈会的工作计划达成协议。我表示赞赏。

主席先生,我现在对包括韩国在内的一些代表对我国的发言行使答辩权。我可以理解他们的关切,但令人十分遗憾和悲伤的是,他们认为他们必须提及朝鲜问题,就好像他们对此上瘾一样,尽管他们不了解朝鲜问题的现实。

众所周知,在朝鲜民主主义人民共和国和美国于 2018 年 6 月在新加坡举行 首脑会议后,国际社会对该协议的执行寄予厚望,这将给朝鲜半岛以及该区域和 世界带来和平与安全。在国际社会的关注下,朝鲜民主主义人民共和国和美国之 间又举行了两轮首脑会议和几轮工作级谈判。正如在首脑会议上商定和承诺的那 样,我国宣布暂停试验核威慑力量和发射洲际弹道导弹。没有进行任何试验,甚 至拆除了核试验场。我们还归还了一些在朝鲜战争中丧生的美国士兵的遗骸。

然而,美国的反应是不执行协议,继续在我国家门口举行联合军事演习。它一直在把现代先进军事装备不断部署在韩国,并声称通过加强和增加对我国的不人道制裁来施加最大压力。美国欺骗和背叛了我国,美国从未放弃对我国的敌意,也从未真正打算帮助确保朝鲜半岛实现和平与安全。

这是事实。没有取得任何进展。美国如果不放弃对我国的敌对政策,就什么也不要指望。你如果在谈判或对话中被对方欺骗和背叛,就没有必要问自己该做什么。因此,我谨建议议事厅中的各国,如果我们真正关心朝鲜半岛的和平与安全,首先要努力理解现实以及造成问题的主要根源。你们不应该说三道四,而应该要求或至少建议美国放弃对朝鲜民主主义人民共和国长期不变的敌意。也许明天或以后会有更多的代表再次提到这个问题,但他们必须知道,这样做只是暴露了他们对朝鲜问题的政治无知。

至于韩国就所谓的朝鲜半岛和平倡议发表的言论,这与现实相距甚远,只是表明它无能为力的徒劳尝试;全世界都知道,如果得不到美国对朝韩关系相关问题的认可,韩国什么也做不了,这一点已经得到多次证明。如果韩国真的想朝鲜半岛实现和平与安全,它必须首先停止盲目追随美国对朝鲜的敌对政策,而不是宣传所谓的朝韩和平倡议,这非常不现实;韩国也不要乞求其他国家的外交支持,正如韩国外交部长在十几天前举行的慕尼黑安全会议上所做的那样。谢谢。

主席(以英语发言):大使,谢谢你的发言。现在请土耳其代表发言。

居内希先生(土耳其)(以英语发言): 主席先生,非常感谢你。这是我国代表团在你担任主席期间首次发言,因此我们谨祝贺你就任裁军谈判会议主席。我们将支持你的工作。借此机会,我们也要感谢你提出的订正案文草案。我们正在积极考虑。

主席先生,我要求简短发言是为了通知裁谈会,我们将在高级别会议结束时 行使答辩权。谢谢你,主席先生。

主席(以英语发言):谢谢。我现在请大韩民国代表发言。

**崔舜姬女士**(大韩民国)(以英语发言):主席先生,谢谢。我发言是为了非常简短地回应我们的北方兄弟朝鲜民主主义人民共和国大使的发言。

我国政府铭记韩朝两国和美国领导人商定的朝鲜半岛彻底无核化和建立持久和平的目标,将继续进行外交努力,促进美国和朝鲜民主主义人民共和国早日恢复谈判,并在无核化方面取得实质性进展。此外,正如我国部长在今天上午的会议上指出的,我们将进一步加强韩朝之间的合作,继续努力实现美国和朝鲜民主主义人民共和国之间的成功谈判,并彻底执行韩朝之间商定的建立军事信任措施。谢谢,主席先生。

**主席**(以英语发言):女士,谢谢你的发言。我请朝鲜民主主义人民共和国韩 大成大使发言。

韩大成先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 谢谢。很抱歉再次发言,但是我必须对韩国代表的发言说几句。我已经说过,没有美国的许可,韩国人什么也做不了。我们已经表达了与美国对话和谈判的立场。如果立场没有改变,或者如果美国人不放弃对我国的敌对政策,我们在对话中就会被美国欺骗和背叛。我们受到了欺骗和背叛。我们怎么能信任他们?我们能指望他们什么?如果谈判继续,那就意味着背叛和欺骗的继续。我们的预期就是如此。我不知道韩国作为第三方如何才能提供帮助,如何才能解决这些问题。韩国人,他们应该知道自己现在的处境了。谢谢。

主席(以英语发言):谢谢你,大使。我请美利坚合众国代表发言。

**普拉斯女士**(美利坚合众国)(以英语发言):谢谢你,主席先生。很抱歉,我不得不在下午这么晚的时候加入这场令人遗憾的争论,但我从未听到有人在一次发言中这么多次抱怨他们受到了欺骗和背叛。

坦率地说,唯一被"欺骗和背叛"的人是朝鲜民主主义人民共和国人民、大韩民国人民和整个地区的人民,他们被朝鲜民主主义人民共和国政府误导,甚至被欺骗,朝鲜政府没有履行任何承诺。美国一如既往地致力于 2018 年美国总统在新加坡会见朝鲜领导人时启动的进程,我们仍然希望朝鲜民主主义人民共和国放弃不计后果、一心谋核的政策。谢谢你,先生。

**主席**(以英语发言): 谢谢你,女士。请朝鲜民主主义人民共和国韩大成大使发言。

**韩大成先生**(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 抱歉再次发言。对于 美国代表的发言,我认为他们是企图欺骗本议事厅里的所有人。我已经说过,我 们宣布暂停核试验和发射洲际弹道导弹。我们还拆除了核设施。然后我们归还了 在朝鲜战争中丧生的美国士兵的遗骸。这是在新加坡首脑会议上商定的。

我们表现出了诚意。我们真的希望朝鲜半岛无核化。但是他们做了什么?他们什么也没做。更糟糕的是,他们继续进行联合军事演习,将现代化的尖端军事装备部署在韩国,而且加强制裁。他们宣称极限施压。谁没有履行承诺显而易见。我不知道他们怎么能说他们履行了承诺,而我们没有。实在令人惊讶!他们如果真的想朝鲜半岛实现和平与安全,就必须放弃对我国的敌对政策;否则,正如我所说,我们什么也做不了。谢谢。

主席(以英语发言):谢谢。我现在请美利坚合众国代表发言。

普拉斯女士(美利坚合众国)(以英语发言):谢谢你再次让我发言。如果朝鲜代表能为我澄清一下,他提到的希望我们美国放弃的"敌对政策"究竟指的是什么,我将不胜感激,因为自从我们今年的届会开始以来,我实际上一直听到这个说法;我国代表团或我国政府以前没有听到美国的"敌对政策"这个新词,也没有得到充分的解释。谢谢。

**主席**(以英语发言):谢谢,女士。现在请朝鲜民主主义人民共和国韩大成大使发言。

韩大成先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言): 我想我可以通过多种方式澄清美国的敌对政策。在我国家门口继续进行联合军事演习,威胁我国——这是一种敌对政策。第二: 极限施压。他们不断宣扬通过增加和加强制裁施加最大压力。美国高级别代表团访问其他国家时,他们公开说,"你们必须降低与朝鲜民主主义人民共和国的外交水平",随后我们必须降低外交水平,然后你们还必须减少在这些国家的外交官人数。这就是敌对政策。这不是友好的政策。谢谢。

**主席**(以英语发言):谢谢,大使。现在还有其他代表团想发言吗?似乎没有。我们今天的工作到此结束。裁军谈判会议的下一次会议将于明天,2月25日星期二上午10时15分举行。

一些国家需要就我们提交的提议另外举行磋商,应这些国家的请求,在 2020年届会六位主席会议之后,我们决定在星期四上午提交这份文件。明天我 们将迎来来自克罗地亚、俄罗斯联邦、联合王国、希腊、日本、罗马尼亚、爱沙 尼亚和伊朗伊斯兰共和国的贵宾。

本次会议休会。

下午6时散会。